

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 70 (1944)
Heft: 17

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

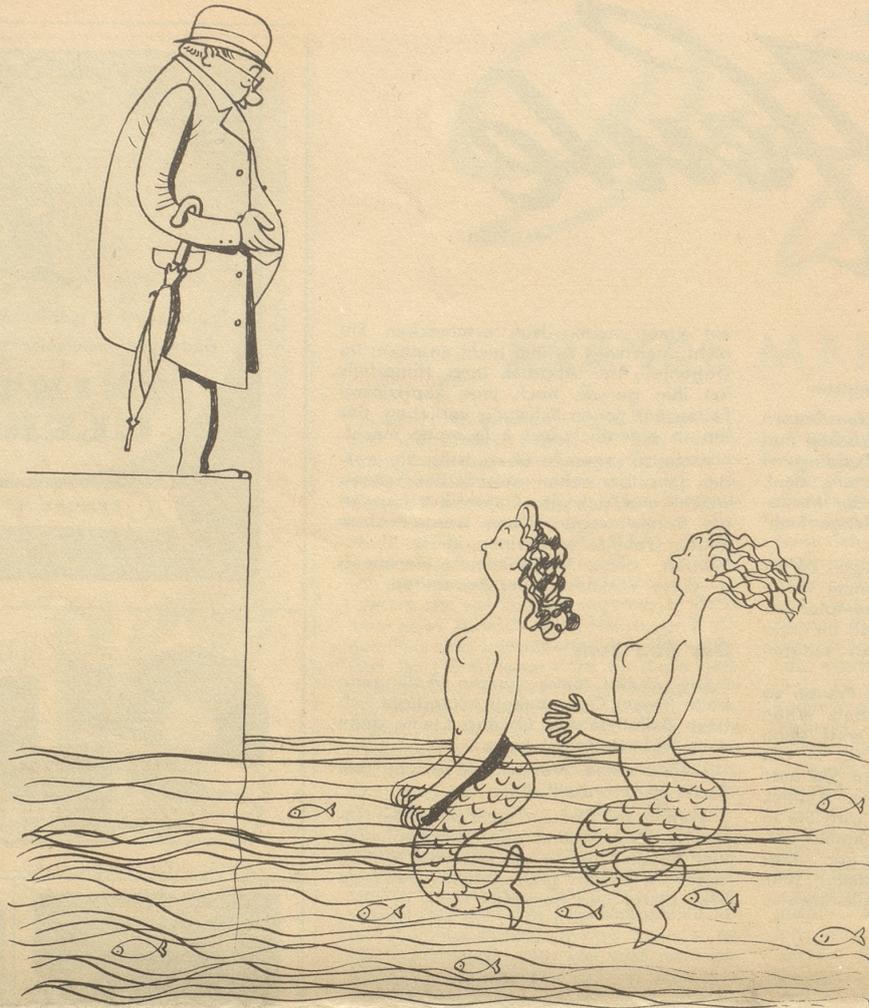
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Odysseus und die Sirenen

1944

„Werum chömed Ihr aigetli maischtens z'schpaat?“

Agentur-Deutsch

In meinem Leibblatt steht folgender Satz:

«Der Rückzug, der hier zunächst geordnet vor sich ging, verschnellert sich rasch und nimmt immer mehr den Charakter einer Flucht an.» ..

Lieber Nebi, damit dieses neugeschöpfte Wort nicht so rasch in Vergessenheit versinkert, schreibe ich es vergeschwindert nieder und sende diesen Beitrag mit einer Expresfmarke verschnellert an Dich und bitte um verrascheste Aufnahme in Deinen Spalten! Kari

Heim und Leben

Frau Zweifel schwärmt ihrem Mann etwas vor vom «nächsten Sonntag in den Kino gehen». Der Film «Späte Liebe» sei so schön, Frau Kläusli habe ihn auch gesehen.

Ob es ein lustiges Kinostück sei, will Herr Zweifel wissen.

«Nein, so eines ganz aus dem Leben.»

«Dann können wir ebensogut zu Hause bleiben», entscheidet Zweifel.

egra

Lieber Nebelspalter!

Ein Dätel, der seinen Dienstvorschlag für 1944 auf vorgedrucktem Formular einsenden sollte, schrieb wortgetreu an seine Kommandostelle:

«An Komanto der Fliegerbeobachtungs Grube ---.

Möchte inen Miteilen das ich das Krau nicht ferstehe. Sind si sogut und Erkläret mier das was ich damit anfangen Sol. Denn ich kan nicht etwas Ausfülen und Unterschreiben wen ich nicht weis was das ist. Den das Tinstbüchlein habe ich schon lange nicht mer gesehen. Hochachtungsfoll Sbäher Gottlieb.»

W. H.

Mido MULTIFORT

100 % wasserdicht, stoß- und fallgesichert, antimagn., Edelstahlgehäuse etc.
50 verschiedene Modelle

Herrenuhr Fr. 83.—
do. mit Selbstaufzug Fr. 118.—
Damenuhr Fr. 96.—

FISCHER, Seefeldstraße 47, ZÜRICH 8
Ankauf aller Uhren

RESTAURANT **POST**
BIERHALLE **BAHNHOF**
SCHÜTZENSTUBE **BASEL**

IMMER GUT UND PREISWERT

E. BIEDER

Einer der „DYNASTIE MICHEL“
kocht in seinem
Zunftaus
Zimmerleuten
„Temple des Gourmets“
ZÜRICH
Limmatquai 40 Tel. 24236

CHARLES MICHEL

Tobler SCHOKOLADE

heute
genau so gut
wie vor dem
Kriege!



Chocolat
Tobler

CASTILLON
COGNAC FINE DEPUIS 1814

DEPOSITAIRES: HENRY HUBER & CIE. ZÜRICH, TÉL. 325 00

Die Kur

Die Herren Aerzte sollen sich angewöhnen, deutlicher zu schreiben — sonst werden immer wieder solche Mißverständnisse vorkommen:

Nach drei Wochen Aufenthalt im Sanatorium trat die junge Dame beim Chefarzt ein und dankte ihm stürmisch: die dreißig Minuten Tanzen vor- und nachmittags hätten sie von ihrem Ischias völlig geheilt. «Tanzen?» fragte der Chefarzt höflich erstaunt. «Ich hatte Ihnen doch Fango verschrieben.» «Ei sieh mal! Und ich Dumme hatte Tango gelesen.» Roda Roda

Anatomie à la Français fédéral

l'auge = das Auge
le ranz = der Bauch
le regrat = das Rückgrat
l'arme = der Arm
les bains = die Beine
la tape = die Hand
la verse = die Ferse

Boll.

Warnung vor dem Hund

«Min Nachbar het sich beschwärt, will ich mis chli Auto vor siner Gartetür haschtah lah!»

«So! Das isch wenigstens no en fründliche Herr! En andere hätt sicher sin Hund druf ghetzt!» FrieBe

Kriegsjugend

Das 5jährige Rösli spielt mit dem im gleichen Alter stehenden Hansli. Plötzlich ertönt Fliegeralarm. Der erschrockene Hansli beginnt zu weinen. Da tröstet ihn das Rösli mit den Worten: «Was wosch do briegge wäge däm bitzeli Chrieg!» geo

Von der Frau Ludwigs XVI.

In einer schriftlichen Geschichtsrepetition fragte der Lehrer: «Wie hieß die Frau des französischen Königs Louis XVI?»

Auf dem Zettel eines besonders geschichtskundigen Schülers war die Antwort zu lesen: «Die Gattin von Louis XVI. war Marie Entoilette.» E. K.

(Allerdings hätten die Sansculotten sie auch Sans-toilette auf das Schafott gebracht.)



«Me weiß nie; zur Sicherheit mueß de Name druf!» (Ric et Rac)

Naturasan befreit Sie von Katarrh und Verschleimung

denn Naturasan löst den Schleim, erleichtert und fördert das Aushusten, so daß die Bazillen hinausgeworfen und die Luftwege gereinigt werden. Die entzündeten Stellen heilen dann rasch. Infolge der balsamischen Bestandteile lindert Naturasan den Hustenreiz und die stechenden Brustschmerzen. Für Magen und Darm ist Naturasan nicht nur vollständig unschädlich, sondern sogar sehr wohltuend, indem es Verdauung, Stuhlgang und Appetit auf natürliche Weise fördert.

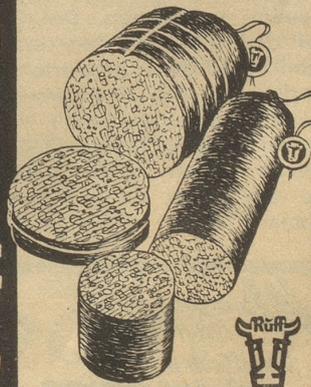
Naturasan

besteht aus natürlichen Pflanzen-Extrakten, schmeckt angenehm und wird auch von Kindern sehr gern genommen. — 1 Flasche Fr. 4.50, 4 Flaschen Fr. 16.— zuzüglich Porto. Naturasan-Tabletten zur Verhütung von Husten und Heiserkeit, für Sänger, Redner, Touristen usw. per Schachtel Fr. 1.20. — Prospekte gratis. Erhältlich in allen Apotheken oder direkt durch unsere Versand-Apotheke

Hans Hodels Erben, Naturasan A.-G.
Sissach (Baselland)

**Balleron
und
Lyoner**

Zwei
RUFF
Spezialitäten



Wurstfabrik OTTO RUFF-ZÜRICH Metzgerei

Clichés
SCHWITTER AG
BASEL-ZÜRICH-LAUSANNE



liefert rasch und zuverlässig!



Jedermann kann es sich gestatten

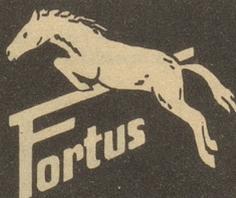
auf Grund meiner individuellen Teilzahlungsbedingungen einen elektr. Trockenrasierapparat anzuschaffen. Gegen kleine Anzahlung und bequeme Monatsraten sind bei mir alle Marken erhältlich.

Zuverlässige und diskrete Bedienung im zentral gelegenen Etagegeschäft. Prospekte und Vorführung unverbindlich durch

R. Lauper Beatengasse 11
ZÜRICH 1
Telefon 3 23 21
(Haus Hungaria)

Temperament
und Jugendkraft
werden neu geweckt,
das Alter bekämpft
mit **FORTUS**

erhältlich
in Apotheken



LINDENHOF-APOTHEKE
Zürich Rennweg 46

Als Reisebegleiter den Nebelspalter!